

(仮訳)

ロシア連邦大統領指令

株式会社「ノヴァテク モスクワ州」による取引実施に対する特別許可について

1. 2022年8月5日付大統領令第520号「若干の外国国家および国際機関の非友好的行動に関連する金融および燃料エネルギー分野における特別経済措置の適用について」第5項および2022年8月25日付大統領令第Pr-1478号にしたがい、有限責任会社「ノヴァテク モスクワ州」が、非公開型株式会社「テルネフ チェガス」の、単純型株式会社「トータルエナジース 探鉱 開発 テルモカルストヴォエ」(TotalEnergies EP Termokarstovoye)に属する普通株式17億1,418万106株を購入する取引を実行することを許可する。
2. 本指令は2022年8月16日から発生する権利関係に適用される。

ロシア連邦大統領 V.プーチン

2022年9月5日

第 273-tp号